

realizate la un înalt nivel artis-  
tic-documentar.

Concluzia finală, unanim sprijină-  
toare de toti participantii, a fost  
aceea că manifestarea a fost de  
bun augur și continuarea ei se  
impune.

ION I. DRAGOESCU

## ITINERAR FOLCLORIC SUCEVEAN

În perioada 5-9 iunie 1969, Comitetul județean pentru cultură și artă Suceava și Casa județeană a creației populare au organizat o acțiune remarcabilă tocmai prin rezultatele concrete cu care s-a încheiat.

De la bun început a ieșit în evidență caracterul de lucru al acestei manifestări. În cadrul căreia s-a încercat rezolvarea unei probleme de multă vreme în atenția celor chemați să dirijeze procesul de evoluție al creației populare românești. Este vorba de raportul dintre tradiție și actualitate, mai precis de necesitatea menținerea și valorificarea superioare a tehnicilor și motivelor ornamentale tradiționale, care au făcut faima artei noastre populare.

În această direcție, la Cîmpulung Moldovenesc a avut loc o întâlnire a specialiștilor prezenti cu mesterii populari din zonă, întâlnire caracterizată printr-un rodnic schimb de păreri și ale cărei rezultate, credem noi, nu se vor lăsa aşteptate indelung.

Atât dr. Tancred Bănățeanu, conducătorul acestui adeverat seminar de artă populară, cât și restul invitaților, discutând calitățile artistice ale unor obiecte prezentate de mesterii populari, au insistat asupra necesității elini-  
mării unor motive și tehnici ornamentale străine de specificul artei populare bucovinene.

Recunoscind că o bună parte din viața apariției unor producții nesemnificative, fără valoare artistică, revine delegaților unor instituții profilate pe achiziționarea obiectelor produse de mesterii populari, care ajung să-și impună punctul de vedere, s-a trăsă concluzia că asemenea întâlniri sunt necesare tocmai pentru că ele pot schimba, în ultimă instanță, opiniile celor preocupati mai mult de comert decât de vîrstă artei noastre populare.

Visitațarea, în continuare, a Muzeului culturii lumenului din Cîmpulung, singurul muzeu din țară cu acest profil, a fost o lecție practică de muzeografie, în cadrul căreia s-au desfășurat o serie de probleme legate de modul de expunere a unor obiecte cu valoare muzeografică. Personalul muzeului și numerosii activiști culturali prezenti au primit, de asemenea, indicații privind tehnica de selecție și achiziție a obiectelor de artă populară.

În timpul întâlnirii cu membrii cooperativașilor de ceramică din Marginea, Tancred Bănățeanu a

avut prilejul să arate acestora concret pe material, ceea ce este bun și ceea ce trebuie eliminat din creația lor, insistând din nou asupra necesității păstrării acelor forme și elemente decorative care au rezistat unui secular proces de selecție.

Spectacolul folcloric organizat în comuna Bilca a fost, de fapt, un adeverat spectacol-scoală, dacă tinem cont de intervențiile facute „pe viu” de către specialiști ca Alexandru Amzulescu, secretarul științific al Inst. de etnografie și folclor și Constantin Prichici, secretarul muzical al Filarmonicii George Enescu.

În ultima zi a acestei manifestări au fost organizate la Suceava trei acțiuni extrem de interesante.

A fost vizitată secția de artă populară de la Muzeul Domnesc, participanții beneficiind de explicațiile lui Tancred Bănățeanu, sub a cărui conducere s-a creat acest muzeu.

A fost din plin remarcată atât concepția de prezentare a materialelor, datorită căreia s-au putut obține efecte impresionante, cît și modul fericit în care s-a rezolvat problema cheie a acestui muzeu și anume exploatarea specificului arhitectural al edificiului, încadrarea organică a obiectelor expuse într-o clădire, care ea singură este un monument.

În continuare s-a participat la simpozionul „Suceava — cîntec și culoare”, unde Alexandru Amzulescu, Constantin Prichici, Tancred Bănățeanu și Vasile Adâscăliței au prezentat comunicările având ca temă tradițiile culturii populare sucevene și problemele pe care le ridică valorificarea lor.

Încheierea itinerarului folcloric a fost organizată o masă rotundă, la care cei care au luat cuvîntul au subliniat utilitatea unor astfel de acțiuni, arătînd rolul lor însemnat în angajarea pe căi valoroase a creației populare contemporane.

Considerînd de datorie noastră ca în încheierea acestui material să mulțumim din nou, și pe această cale, celor care ne-au oferit prilejul de a participa la o manifestare plină de învățămînt.

MIRCEA DUMITRESCU

## EXPOZIȚIA DE ARTĂ POPULARĂ ROMÂNEASCĂ ÎN MONGOLIA

La Ulan Bator, capitala Mongoliei, s-a deschis la sfîrșitul lunii iulie o expoziție de artă populară românească, organizată de Muzeul de artă populară al R. S. România. Această acțiune, ce se inseră în cadrul schimburilor culturale cu coincid cu primele manifestări peste hotare

prilejuite de sărbătoarea celei de-a 25-a aniversări a Eliberării patriei.

La deschidere au participat P. Davaasambuu, ministru adjunct al culturii, N. Tuletem, președintele Uniunii artiștilor plastici mongoli, Batmung, președintele Asociației de prietenie mongolo-română, M. Georgescu, însărcinat cu afaceri al ambasadei R. S. România, reprezentanți ai misiunilor diplomatice, oameni de cultură și de artă. Au luat cuvîntul U. Iadamsuren, Artist al Poporului, Laureat al Premiului de Stat, deputat în Marele Hural Popular, secretar U.A.P. și M. Georgescu din partea ambasadei României. Expoziția a fost prezentată de M. Pauncev, șef de secție la Muzeul de artă populară al R. S. România.

Pentru membrii corpului diplomatic, ambasada română a organizat, intr-o după-amiază, vizionarea expoziției și audierea unui program de muzică populară românească, înregistrată pe bandă de magnetofon.

Expoziția, ce prezintă în mare parte aspecte actuale ale creației populare — costume, tesături de interior, ceramică, creațăuri în lemn — și posibilitatea valorificării lor, a fost organizată în sălile de expoziție a Uniunii artiștilor plastici din Mongolia, pe suprafață de peste 400 mp. Exponatele, prezente pe marile provincii istorice, au reușit să ilustreze bogăția și varietatea artei noastre populare, suscînd un viu interes din partea vizitatorilor și în special a artiștilor plastici mongoli, care acum încep să valorifice tradițiile lor artistice și sunt interesați într-un schimb de experiență în acest domeniu.

Spicuim din cartea de impresii aprecierii asupra expoziției noastre.

„Sunt încredințat că această expoziție de artă populară românească va contribui la întărirea și dezvoltarea relațiilor culturale dintre pările noastre”.

semnează P. Davaasambuu — ministru adjunct al culturii.

„Noi ne bucurăm foarte mult că în capitala tău noastră s-a organizat o expoziție de artă populară românească. Ochiul nostru se bucură de frumoasa măiestrie și talentul mesterilor populari”.

semnează Amgalan — artist plastic, Laureat al Premiului de Stat.

MILCANA PAUNCEV